

Nach der Segensbitte / Po blagoslovni prošnji

Čast bodi očetu in Sinu, svet'mu Duhu,
kakor je b'lo v začetku, tako na vekomaj.

Refrain: "Češčena si, Marija," je angelski glas;
bo zadnja ura bila, Marija, prid' po nas.

oder / ali

Uči nas Boga spoznati,
njega voljo spolnjevati.

Refrain: pridi, pridi, Sveti Duh,
pridi, pridi, Sveti Duh!

Daj pobožno nam živeti,
po svetosti hrepeneti.

Refrain: pridi, pridi, Sveti Duh,
pridi, pridi, Sveti Duh!

Daj nam v strahu ti služiti
in otroško te ljubiti.

Refrain: pridi, pridi, Sveti Duh,
pridi, pridi, Sveti Duh!

oder / ali

O du fröhliche, o du selige,
gnadenbringende Pfingstenzeit!
Christ, unser Meister, heiligt die Geister:
Freue dich, freue dich, o Christenheit!



Einzug / Vstop

S skupno pesmijo prosimo
in zaupno vsi molimo:

Refrain: pridi, pridi, Sveti Duh,
pridi, pridi, Sveti Duh!

Daj nam prvi dar modrosti,
pot naj kaže nam kreposti:

Refrain: pridi, pridi, Sveti Duh,
pridi, pridi, Sveti Duh!

Z umnostjo razum obsevaj
in za dobro nas ogrevaj.

Refrain: pridi, pridi, Sveti Duh,
pridi, pridi, Sveti Duh!

Kyrie – Litanei / Kyrie – litanije

Herr erbarme dich.
Christus erbarme dich.
Herr erbarme dich.

Psalm oder Lied nach der Lesung / Psalm ali pesem po berilu

Kantor: Gospod je moja luč in moja rešitev!

Alle / Vsi: Gospod je moja luč in moja rešitev!

Kantor poje odstavek psalma, in vsi spet odgovorijo in tako naprej.

Alle / Vsi: Gospod je moja luč in moja rešitev!

oder / ali

Kantor: Glej, prihajam, da izpolnim tvojo voljo,
Gospod!

Alle / Vsi: Glej, prihajam, da izpolnim tvojo voljo,
Gospod!

Kantor poje odstavek psalma, in vsi spet odgovorijo in tako naprej.

Alle / Vsi: Glej, prihajam, da izpolnim tvojo voljo,
Gospod!

oder / ali

Vsi, ki upajo vanj, prejmejo novo moč, (3x)

Amen, aleluja. Amen, aleluja. (2x)

Upaj vanj, dragi brat, On ti daje moč, peruti orlove dal
ti bo Gospod.

Vsi, ki upajo vanj, prejmejo novo moč, (3x)

Amen, aleluja. Amen, aleluja. (2x)

Svoje vse skrbi zdaj preloži nanj, srečen bodi ti,
vedno upaj vanj.

Vsi, ki upajo vanj, prejmejo novo moč, (3x)
Amen, aleluja. Amen, aleluja. (2x)

Österliches Halleluja / Velikonočna aleluja

Glaubensbekenntnis / Vera

Zwischen den Versen des feierlichen Lobes / Med kiticami slovesne hvale

Laudate omnes gentes,
laudate Dominum!

Laudate omnes gentes,
laudate Dominum!

Vater unser / Oče naš

Pater noster, qui es in caelis,
sanctificetur nomen tuum.

Adveniat regnum tuum.

Fiat voluntas tua, sicut in caelo, et in terra.

Panem nostrum cotidianum da nobis hodie.

Et dimitte nobis debita nostra,
sicut et nos dimittimus debitoribus nostris.

Et ne nos inducas in temptationem,
sed libera nos a malo.

(Quia tuum est regnum et potestas
et gloria in saecula.) Amen.